

NORGE  
(NORWAY)



# INTERNASJONALT MÅLEBREV (1969)

[International Tonnage Certificate (1969)]

Utstedt i henhold til bestemmelsene i den internasjonale konvensjon om måling av fartøyer, 1969, etter  
bemyndigelse av regjeringen i kongeriket Norge, for hvilket konvensjonen trådte i kraft den

18. juli 1982 av

Sjøfartsdirektoratet

(Issued under the provisions of the International Convention on Tonnage Measurement of Ships, 1969, under the authority of the Government of the Kingdom of Norway for which the Convention came into force on the 18th of July 1982 by

The Norwegian Maritime Authority)

Fartøyets navn (Name of ship)	Kjenningsnummer eller bokstaver (Distinctive Number or Letters)	Hjemsted (Port of Registry)	Dato *) *(Date)
HÆHRE IV	LMUS IMO 7026948	OSLO	2016
*) Dato for fartøyets kjølstrekning eller tilsvarende byggetrinn (artikkel 2.6), eller eventuell dato ved hvilket fartøyet gjennomgikk forandringer eller ombygginger av vesentlig omfang (artikkel 3, 2(b)).			
*) [Date on which the keel was laid or the ship was at a similar stage of construction (Article 2(6)), or date on which the ship underwent alterations or modifications of a major character (Article 3 (2) (b)), as appropriate.]			
Lengde (artikkel 2.8) [Length (Article 2(8))]	Bredde (regel 2.3) [Breadth (Regulation 2(3))]	Dybde i risset midtskips til øverste dekk (regel 2.2) [Moulded Depth amidships to Upper Deck (Regulation 2(2))]	
46,896 m	10,600 m	4,200 m	

FARTØYETS TONNASJER ER: (THE TONNAGES OF THE SHIP ARE):

Bruttotonnasje  
(Gross tonnage) **482**

Nettotonnasje  
(Net tonnage) **144**

Hermed bevitnes at dette fartøys tonnasjer er beregnet og fastsatt i samsvar med bestemmelsene i Den internasjonale konvensjon om måling av fartøyer, 1969.

(This is to certify that the tonnages of this ship have been determined in accordance with the provisions of the International Convention of Tonnage Measurement of Ships, 1969.)



Utstedt i HAUGESUND den 31. mai 2016  
(Issued at) (the)

Undertegnede erklærer at Sjøfartsdirektoratet er behørig bemyndiget av den nevnte regjering til å utstede dette målebrev.  
(The undersigned declares that The Maritime Authority is duly authorized by the said Government to issue this certificate.)

Rune N. Wils

Underskrift (Signature)

**UTELATTE ROM, (Regel 2(5)). [EXCLUDED SPACES (Regulation 2(5)).]**

De rom som er nevnt ovenfor og som omfatter både lukkede og utelatte rom, er merket med et kryss (\*).

(An asterisk (\*) has been added to those spaces listed above which comprise both enclosed and excluded spaces.)



<b>Antall passasjerer (Regel 4(1))</b> [Number of passengers (Regulation 4(1))]		<b>Dypgående (Regel 4(2))</b> [Moulded draught (Regulation 4(2))]
Antall passasjerer i lugarer med ikke flere enn 8 koyer. (Number of passengers in cabins with not more than 8 births.)	0	3,146 m
Antall øvrige passasjerer. (Number of other passengers.)	0	
<b>Dato og sted for første gangs måling.</b> (Date and place of original measurement.)	30. august 1994, OSLO	
<b>Dato og sted for sist foretatte ommåling.</b> (Date and place of last previous measurement.)	31. mai 2016, HAUGESUND	
<b>ANMERKNINGER:</b> (REMARKS):		
<b>Tilleggsopplysninger om fartøyet:</b> - (Supplementary information of the ship:)		
<b>Største lengde</b> (Overall length)	48,980 m	<b>Byggested og -år</b> (When and where built)
<b>Byggenummer</b> (Yard number)	12	<b>Byggers navn</b> (Builders name)
<b>Fartøyets type</b> (Description of vessel)	LASTEFARTØY (CARGO VESSEL)	HJØRUNGAVAAG VERKSTED AS